

Bruxelles, 14 novembre 2018 (OR. en)

13674/18 ADD 1

LIMITE

CSDP/PSDC 600 TRANS 483 COPS 391 EUMC 180 POLMIL 187

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
Oggetto:	Allegati dei "Requisiti militari ai fini della mobilità militare all'interno e all'esterno dell'UE" - Dichiarazione

Dichiarazione dell'Austria

In merito agli allegati dei requisiti militari ai fini della mobilità militare all'interno e all'esterno dell'UE, di cui al documento 13674/18 del 9 novembre 2018, l'Austria si impegna a migliorare la mobilità militare, di cui alle conclusioni del Consiglio del 25 giugno 2018, e negli ultimi anni ha adottato una serie di iniziative nel suo paese intese a facilitare detta mobilità militare.

Tuttavia, per quanto attiene ai requisiti militari per le infrastrutture, le competenti autorità austriache nutrono preoccupazioni relativamente a vari aspetti fondamentali esposti negli allegati, in particolare i requisiti tecnici figuranti nelle tabelle 1.6 e 1.8 dell'Allegato II, che costituiscono una compilazione di richieste limite che vanno al di là dei requisiti previsti per le reti transeuropee richiesti solo per una frazione delle attrezzature esistenti, senza tenere conto delle considerazioni finanziarie e ingegneristiche né delle realtà geografiche, specie quelle dei paesi prevalentemente montagnosi come l'Austria.

13674/18 ADD 1 deo/HIO/bp/S 1 RELEX.2.B **LIMITE IT** In linea con la Nota punto "I/A", in particolare il punto 4, l'Austria ritiene pertanto che i requisiti tecnici, di cui alle tabelle 1.6 e 1.8 dell'Allegato II, delineino il contributo militare indicativo, non prescrittivo, alle prossime fasi del piano d'azione sulla mobilità militare del marzo 2018. Di conseguenza detto contributo non comporta alcun obbligo per gli Stati membri, né per quanto riguarda un miglioramento delle infrastrutture di trasporto esistenti né per la costruzione di nuove infrastrutture di trasposto. Relativamente ai corridoi TEN-T, che l'Austria ha indicato come priorità per la mobilità militare, l'Austria intende soddisfare i requisiti della rete TEN-T, di cui al regolamento (UE) 1315/2013 (orientamenti TEN-T) entro il 2030. Visto il carattere meramente indicativo di tale contributo, i requisiti tecnici formeranno oggetto di un esame globale, fattibilità inclusa, da parte della Commissione e delle autorità competenti degli Stati membri, tenuto conto delle attrezzature esistenti e della fattibilità tecnica, di considerazioni finanziarie e ingegneristiche nonché delle realtà geografiche. Infine, tutti i documenti sulla mobilità militare devono rispettare totalmente e rispecchiare la sovranità e le procedure decisionali proprie di ciascuno Stato membro, in particolare per quanto riguarda le infrastrutture, tra cui lo sviluppo e la costruzione delle infrastrutture, i permessi di trasporto e i codici stradali, soprattutto in materia di ambiente e sicurezza.

13674/18 ADD 1 deo/HIO/bp/S 2 RELEX.2.B **LIMITE IT**